

« zurück blättern vor »

KLEKS subst. m., ab 1861. **1)** ‘Tintenleck auf dem Papier’ – ‘plama z atramentu na papierze’: 1898 Dybowski Wisła XII 554, NKPP *Przyczepił się jak żyd (kleks) do papieru.* o 1953 Świerszcz. 38, DOR *Trudna to praca napisać pierwszy w życiu list! Kleks zrobił się na papierze.* – (SŁA), SWIL, SW, LSP, DOR. **2)** ‘farbiger Fleck auf einem Bild’ – ‘barwna plama na obrazie’: 1899 Tyg. Ilustr. 50, DOR s.v. *kleksik: Ruchy śmiałego i pewnego siebie pędzla nie gubią się tu w tak zwanych kleksach i kleksikach, lecz rozprzewadzą każdą farbę szerokimi płaszczyznami.* o 1946 Nauka i Szt. 9 s. 262, DOR *Był (...) czas, że szeroki ogół nie umiał dostrzec w impresjonizmie nic więcej poza dowolnymi kleksami, wśród których gubił się konkretny kształt rzeczy.* – nur DOR (pot.). ◇ **Etym:** nhd. *Klecks* subst. m., ‘Farbleck auf einem Bild; Tintenleck’, GRI. ◇ **Konk:** *plama* subst. f., bel. seit 1613, L, zuerst geb. L; *żyd* subst. m., bel. seit 1775–1806, L, zuerst geb. L, nur für Inh. 1. ◇ **Der:** *kleksik* subst. m., bel. seit 1899, zuerst geb. DOR. ❖ Inhalt 1 wurde wohl über die Schule eingeführt (vgl. “in den sächs. schulen heißt ein dintenleck nicht anders als ein klecks” GRIMM 11, 1058 s.v.). Inhalt 2 wurde vermutlich unabhängig davon entlehnt, eventuell in Malerkreisen, so das als Ort und Zeit der Entlehnung München in der zweiten Hälfte des 19. Jhs. in Frage käme (vgl. ↑ *kicz*).

« zurück blättern vor »